

ATTI DEL 3° SEMINARIO
INTERNAZIONALE
DI STUDI ALBANESI

a cura di

Francesco Altimari e Fiorella De Rosa



INDICE

INTRODUZIONE di <i>Francesco Altimari</i>	IX
PARTE PRIMA	
OMAGGIO AD ANTONINO GUZZETTA	
A Nino Guzzetta <i>Giuseppe Restelli</i>	3
Problemi di linguistica albanese <i>Giuseppe Restelli</i>	5
Il risorgimento albanese veduto dal prof. Guzzetta <i>Jorgo Buló</i>	21
Antonino Guxeta - figurë e dallure e filologjisë arbëreshe dhe shqiptare (<i>Ndihmesa dhe vija pune kryesore</i>) <i>Gjovalin Shkurtaj</i>	25
PARTE SECONDA	
1° CENTENARIO DEL CONGRESSO LINGUISTICO ALBANESE DI LUNGRO (1897-1997)	
Sulle principali innovazioni del sistema fonologico dell'albanese rispetto all'indoeuropeo <i>Shaban Demiraj</i>	35
I riflessi dei dittonghi indoeuropei nella lingua albanese <i>Kolec Topalli</i>	41
Pastërtia e gjuhës shqipe nga Naum Veqilharxhi deri në ditët tona <i>Emil Lafa</i>	53
L'importanza dei dati delle parlate arbëreshe d'Italia per la storia della lingua albanese e per gli studi sulla dialettologia albanese <i>Gjovalin Shkurtaj</i>	69
Leksiku i Matrëngës nga pikëpamja fjalëformuese <i>Enver Hysa</i>	81

Konflikti midis nacionizmit dhe nacionalizmit-faktor themelor në standardizimin e shqipes <i>Rahmi Memushaj</i>	87
Rreth kufijve të sinonimisë leksikore në gjuhën shqipe <i>Gëzim Gurga</i>	97
Nuovi contributi alla descrizione morfo-fonologica della parlata albanese di Lungro <i>Filomena Raimondo</i>	105
Strategia del causativo in albanese modello del verbo bëj <i>Shezai Rrokaj - Giuseppina Turano</i>	119
Genesis, consistenza e conservazione dell' Archivio sonoro del Fondo "Giuseppe T. Gangale" presso l'Università della Calabria <i>Giovanni M. G. Belluscio</i>	135
Entre histoire et politique, l'albanité d'Ismaïl Kadare <i>Alexandre Zotos</i>	147
Girolamo De Rada e la Serafina Thopia <i>Fiorella De Rosa</i>	163
Lluka Perrone në kontekstin e poezisë arbëreshe <i>Ymer Çiraku</i>	169
Drama shoqërore dhe drama shpirtërore Drama e parë shqipe Emira e Françesk Anton Santorit <i>Anton Nihë Berisha</i>	173
Fiabe e credenze albanesi della Grecia <i>Titos P. Jochalas</i>	187
Çështje të tekstit dhe të intertekstit në veprën "Shkaba" të I. Kadaresë <i>Shezai Rrokaj</i>	193
Nota sui confini d'Arbëria <i>Ottavio Cavalcanti</i>	205
Struttura genetica della comunità arbëreshe della provincia di Cosenza: confronto con la popolazione indigena <i>A. Tagarelli - A. Piro - A. Bulo - G. Tagarelli</i>	213

“Gjaku ynë i shprishur” Reliquie del passato artistico degli Italo-albanesi di Calabria <i>Giorgio Leone</i>	227
Il ruolo dell'intelligentsia arbëreshe nella costruzione d'identità <i>Mario Giacomarra</i>	273
Çështje paraprake të botimit të veprave të Zef Skiroit <i>Matteo Mandalà</i>	287
Mirë se ertit Ungir! <i>Alfredo Frega</i>	327
PARTE TERZA	
1° CENTENARIO DEL CONGRESSO LINGUISTICO ALBANESE DI CORIGLIANO CALABRO (1895-1995) - 28 ottobre 1995	
Gli studiosi arbëreshë e il problema del vocabolario <i>Vincenzo Belmonte</i>	333
La Scanderbeide degli arbëreshe tra l'epos e il romanzo <i>Jorgo Bulo</i>	337
Corigliano e le popolazioni albanesi tra integrazione e assimilazione <i>Domenico Cassiano</i>	343
L'elemento albanese nel lessico e nell'onomastica coriglianesi <i>Luigi De Luca</i>	355
Cronaca comunale	365